

## SI TU VAS AL CEL Popular<sup>1</sup>

Si tu vas al cel  
en patinet  
fes-m'hi un bon lloc  
que hi pujo jo.  
(Bis)  
Airi, airó, airi, airó.

Si al cielo vas  
patinando  
hazme un lugar  
que subo yo  
(Bis)  
Airi, airó, airi, airó.

Si tu vas au ciel  
en patinant  
fais-moi un petit trou  
Que je monte-la  
(Bis)  
Airi, airó, airi, airó.

If you go to heaven  
by skateboard  
keep a place for me  
i'm coming up.  
(Bis)  
Airi, airó, airi, airó.

## IMITEM IDIOMES AMB EL CATALÀ.

<sup>1</sup> Les estrofes de Euskera, Alemany, Portuguès, Punjabi, Japonès, Tribu africana, Itàlia i Holandès són de Pep Puigdemont

### EUSKERA

L'esquerra és aquí  
tota cap aquí  
cap aquí al carrer  
aquí a l'esquerra.  
(Bis)  
Airi, airó, airi, airó.

### ANGLÈS

En un got no hi pot  
haver-hi hagut  
Mai vi del fort  
sense un embut  
(Bis)  
Airi, airó, airi, airó.

### ARAB

Ja mai jalem  
ni jalarem  
fa mal aquí,  
fa mal allà.  
(Bis)  
Airi, airó, airi, airó.

### RUS

Rumanitof  
cruxefpitof  
estrangulapof.  
si en l'aigua naf.  
(Bis)  
Airi, airó, airi, airó.

### XINÈS

Tinc tanta sang  
que a les cinc tinc son  
tinc tanta son  
que a les cinc tinc sang.  
(Bis)  
Airi, airó, airi, airó.

### ALEMANY

Si et fums mal  
ai, quin esglai.  
ai quin esglai  
si et fums mal.  
(Bis)  
Airi, airó, airi, airó.

### JAPONÈS

Yamaha, Suzuki,  
ja ma moto no tira.  
Yamaha, Suzuki,  
ja ma moto no tira.  
(Bis)  
Airi, airó, airi, airó.

### PUNJABI

Si faig zig-zag  
no faig zig-zug.  
si faig zig-zug  
no faig zig-zag.  
(Bis)  
Airi, airó, airi, airó.

### PORTUGÈS

Quin fred de peus,  
ja ho veus, ja ho veus.  
ja ho veus, ja ho veus  
quin fred de peus.  
(Bis)  
Airi, airó, airi, airó.

### TRIBU AFRICANA

Au va va vinga  
va va vinga va.  
Au va va vinga  
va va vinga va.  
(Bis)  
Airi, airó, airi, airó.

### HOLANDÈS

Jo tinc un gat  
un gat i un gos.  
Jo tinc un gos  
un gos i un gat.  
(Bis)  
Airi, airó, airi, airó.

### ITALIÀ

Andiamo presto.  
presto subito  
ciao bambino  
ciao bambina.  
(Bis)  
Airi, airó, airi, airó.

